HELOISA DE BARROS

Tradutora especializada freelance

do inglês para o português do Brasil



Brasileira, nascida em 1953

E-mail: helodebarros@gmail.com

Cel.: +55 (48) 9999 356 94

Formação: Bacharel em Psicologia, 1978

Tecnóloga em Comércio Exterior,2010. Técnica em Transações Imobiliárias, 2012

Experiência profissional:

Desde 2012 - ***Smolka Imóveis***

Tradução de correspondência internacional. Acompanhamento e orientação a clientes estrangeiros em processos de transações imobiliárias.

2008 a 2012 - ***Map Business Importação e Exportação***

Tradução de catálogos, rótulos de produtos alimentícios, correspondência internacional. Responsável por atendimento a clientes e fornecedores do exterior.

1980 a 2008 – **Atelier de Cerâmica Artesanal**

Tradução de literatura específica em processos cerâmicos.

Ceramista com produção e venda de peças artesanais para o Brasil e Exterior.

Idioma estrangeiro:

Inglês Fluente: Escola Bilingue Pio XII, Yázigi, Way To Go, Academia de Inglês Washington.

Espanhol - Conhecimentos Básicos

Especialidades: *Conhecimentos básicos de procedimentos em processos de importação e exportação. Rotulagem de Produtos alimentícios. Conhecimentos básicos de marketing.Viagens e Turismo.Transações imobiliárias.*	**Programas de software usados:** Office 2007, Wordfast, Fluency Now, OCR Fluency Transcription
Produção média diária: 3000 palavras	**Configuração do notebook:** Windows 10, Intel Core i3, CPU 2,7 GHz, RAM 8GB, Hard Disk 500GB